

Türkiye - Almanya arasında ticarî mübadelelere mütedair 25 temmuz 1940 tarihli hususî anlaşmaya bağlı 2 numaralı protokolün 4 ncü maddesinde tayin edilmiş olan müddetin iki ay daha uzatılması hakkında teati olunan notaların tasdikına dair kanun lâiyhası ve Hariciye ve İktisat encümenleri mazbataları (1/671)

T. C.

Başvekâlet

Kararlar dairesi müdürlüğü

Sayı : 6/3789

6 - VIII - 1941

Büyük Millet Meclisi Yüksek Reisliğine

25 temmuz 1940 tarihli Türk - Alman Hususî Anlaşma protokollarından 2 numaralı protokolün 4 ncü maddesindeki tediye ve mahsuplara ait müddetin 10 haziran 1941 tarihine kadar iki ay müddetle uzatılması hususunda Alman Sefaretile teati olunan notaların tasdiki hakkında Hariciye ve killiğince hazırlanan ve İcra Vekilleri Heyetince 15 temmuz 1941 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâiyhası esbabı mucibesile birlikte sunulmuştur.

Bahsi geçen notaların, 3970 sayılı kanunun 2 nci maddesine tevfikan İcra Vekilleri Heyetince meriyete konulduğunu arzeylerim.

Başvekil

Dr. R. Saydam

Hucip sebepler lâiyhası

25 temmuz 1940 tarihinde imzalanmış olan «Türkiye ile Almanya arasında Ticarî Mübadelelere mütedair Hususî Anlaşma» protokollerinden 2 numaralı protokolün dördüncü maddesinde kısım veya tamamen feshedilecek mukavelelere ait tediyeler ve mahsuplar hususunda Türk ve Alman âkitlerin anlaşmaları için tayin edilmiş olan müddet bilâhare görülen lüzum üzerine 10 nisan 1941 tarihine kadar uzatılmıştı.

Ancak bu yeni müddet de hitam bulmuş olduğu halde icabeden tasfiye muamelelerinin ikmal edilmediği görülmüştür.

Bu vaziyet muvacehesinde bahis mevzuu müddetin iki ay daha uzatılması ve böylece lâzım gelen tediye ve mahsupların tamamlanmasına imkân verilmesi muvafık görülmüştür.

Yukarıda maruz Anlaşma ile derpiş edilmiş bulunan tasfiye muamelelerinin ikmalini temin maksadile Alman Sefaretile teati edilen nota Türkiye Büyük Millet Meclisinin yüksek tasvibine arz olunur.

Hariciye encümeni mazbatası

T. B. M. M.
Hariciye encümeni
Esas No. 1/671
Karar No. 47

17 - IX - 1941

Yüksek Reisliğe

25 temmuz 1940 tarihli Türk - Alman Hususî Anlaşma protokollerinden 2 numaralı protokolün dördüncü maddesindeki tediye ve mahsuplara ait müddetin 10 haziran 1941 tarihine kadar iki ay müddetle uzatılması hususunda Alman sefaretile teati olunan notaların tasdiki hakkında Hariciye vekilliğince hazırlanan ve İera Vekilleri Heyetince 15 - VII - 1941 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası esbabı mucibe lâyihasile birlikte Encümenimize havale buyurulmakla Hariciye vekilinin huzuruna müzakere ve tetkik edilmiştir.

Verilen izahat ve mucip sebepler mazbatasında dermeyan olunan mütalealara göre, kanun

lâyihasının derpiş ettiği Anlaşma menfaatimize uygundur. Bu sebeple lâyiha Encümenimiz tarafından aynen kabul olunmuştur. Yalnız ikinci madde kanunun neşri tarihinden itibaren meriyeti temin zımında tadil edilmiştir.

Havalesi vechile İktisat encümenine tevdi buyurulmak üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

Hariciye E. Reisi	M. M.	Kâtip
Konya	İstanbul	Tokad
M. Göker	A. Ş. Esmer	N. Poroy
Antalya	Diyarbakır	Seyhan
Dr. Cemal Tunca	Zeki M. Alsan	Naci Eldeniz
Tekirdağ		
Yahya Kemal Beyatlı		

İktisat encümeni mazbatası

T. B. M. M.
İktisat encümeni
Esas No. 1/671
Karar No. 4

20 - XI - 1941

Yüksek Reisliğe

25 temmuz 1940 tarihli Türk - Alman Hususî Anlaşma protokollerinden 2 numaralı protokolün 4 ncü maddesindeki tediye ve mahsuplara ait müddetin iki ay müddetle tekrar uzatılması hususunda Alman Sefaretile teati olunan notaların tasdiki hakkında Hariciye vekilliği tarafından hazırlanıp İera Vekilleri Heyetince 15 - VII - 1941 tarihinde Yüksek Meclise arzı kararlaştırılan kanun lâyihası mucip sebepleri ve Hariciye encümeni mazbatasile birlikte Encümenimize havale buyurulmuş olmakla tetkik ve mütalea olundu.

Mucip sebeplerde beyan olunan mütalealara göre kanun lâyihasile tasdiki gözetilen notaların kısmen veya tamamen feshedilecek olan mukavelelere ait tediyeler ve mahsuplar hususunda

Türk ve Alman Âkitlerin Anlaşmaları için tayin edilmiş ve son defa 10 nisan 1941 tarihine kadar uzatılmış olan müddet zarfında gereken tasfiye muamelelerinin ikmal edilmediği ve bu sebeple müddetin iki ay daha uzatılmasını temin maksadile teati edildiği anlaşılmış ve Encümenimizce de aynen kabul edilmiştir. Ancak gerek başlıkta, gerek birinci ve ikinci maddelerde yazılış itibarile esasa taallük etmeyen değişiklik yapılmıştır.

Umumî heyetin tasvibine arzedilmek üzere Yüksek Reisliğe sunulur.

İktisat En. Rs.	M. M.	Kâtip
Giresun	Rize	Bilecik
İ. Sabuncu	Fuad Sirmen	K. Gülek

Afyon K. <i>Berç Türker</i>	Afyon K. <i>H. Erkan</i>	Ankara <i>A. Ulus</i>	Gazianteb <i>Nuri Pazarbaşı</i>	İçel <i>Dr. M. Berker</i>	İstanbul <i>A. H. Denizmen</i>
Ankara <i>M. Eriş</i>	Denizli <i>Tahir Berkay</i>	Diyarbakır <i>V. N. Sünkitay</i>	Kars <i>K. Arıklı</i>	Kastamonu <i>M. Celâl Bayar</i>	Niğde <i>Dr. R. Ferit Talay</i>
Edirne <i>T. Göksel</i>	Erzincan <i>S. Başotaç</i>	Eskişehir <i>Emin Sazak</i>	Konya <i>H. Dikmen</i>		

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

«Türkiye ile Almanya arasında Ticarî mübadelelere mütedair 25 temmuz 1940 tarihli Hususî Anlaşma» protokollerinden 2 numaralı protokolün dördüncü maddesinde kısmen veya tamamen feshedilecek mukavelelere ait tediyeler ve mahsuplar hususunda Türk ve Alman Âkitlerin Anlaşmaları için tayin edilmiş olan ve bilâhare görülen lüzum üzerine 10 nisan 1941 tarihine kadar uzatılan müddetin 10 haziran 1941 tarihine kadar iki ay daha temdidi hakkında Alman Sefareti ile teati olunan notaların tasdikına dair kanun lâyihası

MADDE 1 — «Türkiye ile Almanya arasında Ticarî mübadelelere mütedair 25 temmuz 1940 tarihli Hususî Anlaşma» protokollerinden 2 numaralı protokolün dördüncü maddesinde kısmen veya tamamen feshedilecek mukavelelere ait tediyeler ve mahsuplar hususunda Türk ve Alman Âkitlerin Anlaşmaları için tayin edilmiş olan ve bilâhare görülen lüzum üzerine 10 nisan 1941 tarihine kadar uzatılan müddetin 10 haziran 1941 tarihine kadar iki ay daha temdidi hakkında Alman Sefaretile teati olunan notalar kabul ve tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — Bu kanun notaların teatisi tarihinden muteberdir.

MADDE 3 — Bu kanunun ahkâmını tatbika İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

15 - VII - 1941

Bş. V.	Ad. V.	M. M. V.
Dr. R. Saydam	H. Menemencioğlu	S. Arıkan
Da. V.	Ha. V.	Ma. V.
F. Öztrak	Ş. Saracoğlu	F. Ağralı
Mf. V.	Na. V.	İk. V.
Yücel	A. F. Cebesoy	
S. İ. M. V.	G. İ. V.	Zr. V.
Dr. H. Alataş	R. Karadeniz	M. Erkmen
Mü. V.	Ti. V.	
C. K. İncedayı	M. Ökmen	

HARİCİYE ENCÜMENİNİN DEĞİŞTİRİŞİ

Türkiye ile Almanya arasında Ticarî mübadelelere mütedair 25 temmuz 1940 tarihli Hususî Anlaşma protokollarından 2 numaralı protokolün dördüncü maddesinde kısmen veya tamamen feshedilecek mukavelelere ait tediyeler ve mahsuplar hususunda Türk ve Alman Âkitlerin Anlaşmaları için tayin edilmiş olan ve bilâhare görülen lüzum üzerine 10 nisan 1941 tarihine kadar uzatılan müddetin 10 haziran 1941 tarihine kadar iki ay daha temdidi hakkında Alman sefaretile teati olunan notaların tasdikına dair kanun lâyihası

MADDE 1 — Hükûmetin 1 nci maddesi aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden itibaren meridir.

MADDE 3 — Hükûmetin 3 ncü maddesi aynen kabul edilmiştir.

İKTİSAT ENCÜMENİNİN DEĞİŞTİRİŞİ

Türkiye ile Almanya arasında Ticarî mübadelelere dair 25 temmuz 1940 tarihli Hususî Anlaşma protokollerinden iki numaralı protokolün 4 ncü maddesinde yazılı müddetin iki ay daha uzatılması hakkında kanun lâiyhası

MADDE 1 — Türkiye ile Almanya arasında Ticarî mübadelelere mütedair 25 temmuz 1940 tarihli Hususî Anlaşma protokollerinden 2 numaralı protokolün 4 ncü maddesinde yazılı olup kısmen veya tamamen feshedilecek mukavelelere ait tediyeler ve mahsuplar hususunda Türk ve Alman Âkitlerin Anlaşmaları için tayin edilmiş olan ve bilâhare görülen lüzum üzerine 10 nisan 1941 tarihine kadar uzatılmış bulunan müddetin 10 haziran 1941 tarihine kadar iki ay daha temdidi hakkında Türk ve Alman Hükümetleri arasında teati olunan notalar kabul ve tasdik olunmuştur.

MADDE 2 — Bu kanun neşri tarihinden meridir.

MADDE 3 — Hükümetin 3 ncü maddesi aynen.